Conto corrente con la Posta | *Gallarate, 25 Maggio 1912.* | Anno VIII — Num. 21

Si pubblica il Sabato

Redazione e Amministrazione
Via A. Manzoni, 6

ABBONAMENTI
ANNO . . . Lire 3,—
SEMESTRE . . » 1,75
UN NUMERO SEPARATO
CENT. 5 LA COPIA

# UNIONE

## Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI

| | Per ogni linea di corpo |
|---|---|
| In 4a pagina . . . . | L. 0.50 |
| In 3a pagina . . . . | „ 1 — |
| Cenni necrologi . . . | „ 1.— |
| Corpo del giornale . . . | „ 1.— |

Dirigersi alla ditta A. Geiger successore di E. E. Oblieght Via Garoni N. 12, Varese, telefono N. 120 e Galleria V. E., 26 Milano, telefono 12

AGENZIA PER LA LOMBARDIA - Milano Via Borgogno, 1

## Lo studio del fanciullo delinquente

Claire Gèrard occupandosi di un interessante studio « Le tribunaux pour enfants en Allemagne » dell'esimio avvocato Marcel Kleine, (studio, diciamolo di passaggio, che illustra i grandi risultati ottenuti dal nobile e persistente apostolato del « buon giudice » Köhne, presidente a Berlino del « Jugendgerichte »), con grande ragione scrive: « Proteger l'enfance assure l' avenir et la salubritée de la race car l' anfant c'est déjà tout l'homme ».

E' codesta una verità indiscutibile che animò tutta la modesta, ma tenace opera nostra durante una trentina d'anni dedicata alla rigenerazione di quell'infanzia, della quale in generale poco si occupa l'Italia. E pure la vera civiltà non può sprigionarsi che da quella rigenerazione.

Ora — a parte il problema economico che è cardine di una energica tutela dell'infanzia — ognuno converrà facilmente, che codesta protezione — la quale deve avere sopratutto un carattere « preventivo » — non potrà mai esercitarsi utilmente, cioè con senso di benefica praticità, se non si è stndiato « sul vivo » il fanciullo tanto normale quanto anormale. Senza questo studio comparato, al lume della scienza sperimentale, senza conoscere l'ambiente dove il fanciullo vive o talora agonizza moralmente, i genitori, l' ereditarietà, la vita fisica, intellettuale, non è possibile dare consistenza, luce, vigore a una vera opera di redenzione, di tutela, di difesa, precisamente come il medico non può prescrivero un rimedio, prevenire che un male si aggravi, suggerire un tenore di vita lumeggiato dall'igiene, senza aver bene studiato il soggetto che richiede le sue cure.

Anche questa è una verità indiscutibile, e la sua stessa semplicità deve persuadere ognuno. E pure ha fatto poca strada in Italia, dove, in generale, spuntano gli entusiasmi per determinate istituzioni straniere (esempio appunto i Tribunali per i fanciulli delinquenti) per trasportarle fra noi dove poi — s'è visto — non hanno che una vita effimera per due ragioni: 1. perchè non abbiamo in Italia — o in ben scarso numero — gli istituti di prevenzione e di tutela che come altrove, integrano i detti tribunali; 2. perchè prima di pensare a questi si doveva, come dice Kleine nel citato suo lavoro, pensare « à former des juges compètents, des specialisès de l'enfance ».

***

La mancanza sopratutto di « specialisti », (che tali divengono soltanto dopo lungo studio, diretto, pratico, e fortificato da una sola preparazione scientifica, specie nel campo psicologico) ha fatto sì che i Tribunali pei fanciulli vivessero in Italia come la rosa cantata da Malherbe.

In Italia fiorisce la dolce illusione (grave malanno quando è governativa) che in tutto si possa improvvisare, specie quando per rima obbligata si dà la imitazione di ciò che si compie all' estero e, nnturalmente, le illnsioni sono presto sconfitte dalla dura realtà delle cose.

Senza giudici « specialisti » non si avranno mai giudici equi, competenti per giudicare i fanciulli colpevoli, tanto più che in Italia il 70 per 100 di costoro divennero colpevoli non già per guasto ambiente domestico, per ignoranza, per « incuria sociale ». Già — almeno così penso io e da lungo lo dissi — credo che per amministrare bene la giustizia, e anche con minore perdita di tempo, vi dovrebbero essere giudici specialisti in penale, in civile, in materie commerciali e finanziarie, come appunto vi sono nella sfera degli avvocati professionisti, perchè il « magistrato-omnibus » (e lo è massime il P. M.) è una tra le ricordate illusioni statali, e tra le più perniciose. Ora, tanto più si richiede uno specialista della fanciullezza criminale in quanto questa abbraccia molteplici problemi gravissimi che esigono nozioni profonde di medicina legale, di psicologia, di psichiatria, di sociologia criminale, e così, come notò Onorato Balzac, il giudice sarà guidato a stabilire la « vera origine » del delitto commesso dal fanciullo. Ora questo studio complesso non si improvvisa, come non si improvvisa lo studio sul vivo del fanciullo.

***

E pure — talora anche in alto — si crede che una persona per il solo fatto d'essere dotta (ma ignara di psicologia criminale relativa ai minorenni) sia idonea ad occuparsi di questa materia. Ciò avvenne per tante altre cose in Italia e così si spiega come certe Commissioni siano eterne nel preparare progetti di legge. Le persone dotte (ma ignare di certe materie) sono coscienziose; studiano però ciò che gli altri fecero (c' è tuttavia sempre la lacuna della... « scenza diretta ») e in questo modo le faccende vanno sempre per le lunghe, mentre quattro o cinque... specialisti, avrebbero in tempo brevissimo formulato le loro proposte, giacchè essi null'altro avevano da fare che coordinare d'accordo il loro materiale già da tempo preparato.

Così fanno, per esempio, in Isvizzera, nell'America inglese, in Inghilterra, dove, per loro fortuna non ha credito, come in Italia, « l'uomo omnibus ».

[illegible] del fanciullo non è possibile tutelarne la vita intellettuale fisico-psichica, e che codesto studio tanto più è necessario quando il fanciullo è un candidato alla criminalità, e ricordato come la delinquenza dei minorenni sia sempre in aumento e superiore a quellà delle altre nazioni, noi ci diciamo, o perchè mai in Italia è scarso il numero di coloro che tale studio coltivino? Perchè non ci acquetano le apparenze, le quali ci direbbero che quel numero è forte; essendo questo numero, nella sua grande maggioranza composto da dilettanti, da incompetenti, da gente che ricama, più abilmente, o meno sull'altrui canovaccio, da persone che seguono il quarto d' ora della moda filantropica, da sentimentalisti, che lavorano di fantasia: e tutti costoro sono nocivi perchè sviano la coscienza collettiva dal considerare il problema dal suo vero e grave punto di vista, e tanto che essa, talora, reputa fandonie le verità amare dei competenti.

Lo studio del fanciullo delinquente non è coltivato in Italia come si dovrebbe. Dove nelle Università, per esempio, un corso speciale teorico-pratico sulla criminalità giovanile che pur sarebbe tanto necessario a far nascere « specialisti »? Dove nelle Università Popolari corsi di psicologia giovanile e pedagogia piana per educare — secondo la saggia formula mazziniana — i genitori e così costoro siano in grado di educare la loro prole?

Ben altro avviene all'estero. Per esempio all' Università di Chicago si svolge un programma sociale di cui sono cardine i corsi che si occupano:

*a*) dell'igiene del fanciullo (ereditarietà e ambiente — sviluppo fisico, mentale e morale del bambino — igiene della pubertà — studio pratico del fanciullo in iscuola, nel gioco, negli « ateliers » — studio dell'influenza delle condizioni fisiche su lo sviluppo intellettuale e morale del fanciullo);

*b*) della famiglia, particolarmente considerata dal punto di vista fisiologico (studio delle condizioni sociali, giuridiche, morali ed economiche della vita famigliare — studio pratico dell'idoneità o meno dei genitori a educare la loro prole, a integrare in casa l' opera della scuola;

*c*) delle leggi più importanti per il miglioramento della vita privata, specie per quanto concerne quella bambinesca.

In America, come in Olanda, nella Svizzera — massime tedesca e francese — s'è compreso che per proteggere l'infanzia e salvarla dal male occorre studiarla; s'è compreso che codesto studio è per una nazione civile il più importante perchè « assure l'avenir et la salubritèe de la race, car l'enfant c' est déja tout l' homme ». — Speriamo che ciò sia pur seriamente compreso anche in Italia.

LINO FERRIANI.

## Riforme nel servizio postale

Il ministro Calissano ha presentato un progetto di legge per alcune importanti riforme nel servizio postale.

Gli *espressi* saranno distinti in *espressi ordinari* ed *espressi urgenti.*

Gli urgenti avranno la precedenza di recapito sugli altri: per tale vantaggio sarà richiesta una sopratassa di cent. 15 su quella attuale di cent. 25 che rimarrà inalterata per gli espressi ordinari, i quali, in ogni caso, avranno la precedenza sulle corrispondenze comuni.

Pel servizio *raccomandate* ed *assicurate* verrà fatto divieto esplicito di includere valori nelle raccomandate; l'indennità corrisposta in caso di smarrimento verrà ridotta da lire 25, com'è attualmente, a lire 10.

Si perderà il diritto a questa indennità nel caso venisse constatato che le raccomandate cantengono valori.

E' ammessa invece la responsabilità della posta nel servizio *assicurate* anche in caso di perdite od avarie dovute a forza maggiore.

Perciò si propone una sopratassa di cent. 5 per ogni 300 lire, o frazione di 300 lire, di valore dichiarato.

La tassa pei *giornali spediti dai privati* che era di cent. 2 per ogni 50 grammi, verrà elevata a cent. 5. Ciò per evitare abusi di corrispondenza fatta a mezzo di giornali.

La tassa di afirancatura per *compioni senza valore,* che ora è di 2 cent. ogni 50 grammi o frazione di 50 grammi, verrà elevata a 4 centesimi per i primi 50 grammi, ferma restando quella di 2 centesimi per ogni 50 grammi successivi.

Verrà istituito un *servizio postale di commissioni,* intermediario fra Posta e cittadini e uffici pubblici.

Servirà specialmente per la richiesta di atti o documenti e legalizzazioni.

Per esempio: certificati di nascita, morte, matrimonio, stato libero, buona condotta, cittadinanza, leva, residenza, passaporti, licenze porto d'armi e di caccia, catastali, ipotecari, penali, notarili, ecc.

L'Italia sarà la prima fra le nazioni ad attuare questo veramente utile servizio.

La tassa per le *commissioni* è fissata nella modesta misura di cent. 30 per ciascuna operazione, salvo la tassa postale, ed il versamento preventivo delle spese occorrenti per l'atto legale che si domanda.

Viene così posto a disposizione del pubblico un mezzo di celerità e di incomparabile utilità pratica.

La Posta ne avrà un cespite rilevantissimo.

## PER LA CASSA NAZIONALE di MATERNITÀ.

Col giorno 6 corrente avrebbe dovuto scadere, a sensi di legge, il termine per il versamento della prima rata del contributo alla Cassa Nazionale di Maternità. A norma del regolamento integrativo della legge gli industriali, nell'eseguire il versamento, sono tenuti a presentare con l'apposito elenco (disponibile presso l'ufficio postale al prezzo di cent. 5 per foglio) i libretti e i fascicoli per le singole operaie, il rilascio dei quali spetta, per legge, al Comune nel quale l' operaia ha la sua abituale dimora.

La Camera di Commercio di Milano, resasi conto del fatto che molti industriali, allo spirare del termine per il versamento del contributo, non avevano ancora ottenuto i libretti ed i fascicoli in parola, non ostante che le operaie, o per esse gli industriali, non avessero fatto richiesta ai Comuni subito dopo l'entrata in vigore della legge, ha fatto pratiche per ottenere provvedimenti, i quali, tenuto conto delle particolari ristrettezze di tempo e delle inevitabili difficoltà di applicazione della legge nei primordi, evitassero conseguenze dannose per il forzato ritardo nel versamento dei contributi.

La Camera ora comunica che la Cassa Nazionale di Maternità acconsente a che, per questo primo semestre, il versamento della rata semestrale sia fatto anche dopo il 6 maggio, restando fermo peraltro che gli industriali e gli imprenditori sono tenuti al versamento, non appena abbiano ricevuti i libretti dai Comuni: è quindi necessario che gli industriali e gli imprenditori abbiano sin d' ora predisposto — o predispongano senza ulteriore ritardo — gli elenchi per il versamento.

Gli industriali o imprenditori dovranno sollecitare dai Comuni il rilascio dei libretti e dei fascicoli, ad evitare provvedimenti restrittivi ginstificati da eccessivi ritardi al versamento dei contributi.

# IN CITTÀ

## CONGREGAZIONE DI CARITA'

***Vendita di terreno — Deliberazioni diverse — Patti colonici — Nuove supellettili per le infermerie — Le riforme sanitarie.***

La sera del 14 corr., nella sala delle adunanze del Civico Ospedale, si tenne un'adunanza del Consiglio d'amministrazione della nostra Congregazione di Carità. Erano presenti i signori Alceste Pasta, presidente, dott. [illegible], Giuse[illegible], Giacomo Sacconaghi, Ugo Villa ed il segretario cav. Enrico Ronchi; assenti i signori M. Giovanni Bitelli, giustificato, dott. Ettore Locarno, rag. A. Rumi, non giustificati.

Venne deliberato, previa opportuna discussione, di cedere un appezzamento di terreno in territorio di Orago, al sig. Luigi Vincenzo Scaltritti al prezzo di L. 2.75 al mq. da versare alla Causa Pia Bonomi proprietaria dello stabile, coll'obbligo di rispettare alcune speciali condizioni.

Sn conforme parere del direttore del Ricovero di mendicità sig. G. Sacconaghi, vennero ammessi in questo istituto i richiedenti Mari Giovanni e Zaro Coronato.

Si prese atto, con animo grato, di alcune elargizioni, di cui abbiamo già fatto cenno a tempo opportuno.

Su conforme rapporto dell' ingegnere e dietro analoga proposta del presidente, ritenuta la regolarità e l'utilità derivante alla Congregazione dai nuovi patti colonici predisposti nelle proprietà di Orago, le cui risultanze complesssive offrono un maggior gettito in confronto dell'attuale introito, venne deliberato di ratificare i contratti preliminari all' uopo conclusi dall'ingegnere coi coloni per il novennio 1913-1921 e di accordare l'autorizzazione al riattamento del Molino Piambello, per quanto riguarda il macchinario e per una spesa complessiva prevista in L. 2000.

Quindi, ritenuta la necessità di provvedere al cambio delle suppellettili di legno delle infermerie, sostituendole con altre più adatte, disinfettabili, in ferro e cristallo, occorrendo all' uopo acquistare circa 60 comodini, parecchi tavoli e poltrone, si deliberà di fare le suddette provviste e di chiedere l' autorizzazione alla licitazione privata da indirsi fra alcune ditte industriali di Gallarate.

Fu pure approvata la proposta di aderire alla richiesta del Comune di Jerago cedendo l'area circostante lo stallo Ferioli, alla condizione che tale area venga adibita in perpetuo ed uso di piazzale.

Infine, dopo aver autorizzati alcuni contratti d'affittto riguardanti la casa di Via Belvedere in Gallarate, si prese in esame il memoriale concretato nel convegno tenutosi dal Presidente colla Giunta Municipale il 16 aprile scorso, allo scopo di predisporre una riforma dei servizi sanitari.

[illegible] accogliere subito alcune proposte contenute nel memoriale, in quanto giovano ad una graduale riforma del servizio, senza precludere la possibilità di ogni eventuale miglioramento anche nei rapporti del ventilato sfollamento dell' Ospedale Maggiore di Milano colla conseguente istituzione di nosocomi intercomunali, venne deliberato di annuire senza alcuna riserva:

1° al proposto aumento di stipendio ai medici;

2° all'ammissione nell'Ospedale civico dei poveri che abbiano il domicilio da cinque anni e non da sei;

3° al progetto di conglobare il servizio di forniture di medicinali appena sarà possibile combinare per l'esercizio diretto della Farmacia Tenconi.

Si decise però di sospendere per ora ogni discussione in ordine al servizio chirurgico ed alle altre riforme, ritenendosi più opportuno di coordinare queste decisioni al risultato che darà la sottoscrizione pro-padiglione chirurgico.

A tale riguardo, pertanto, si decise di riaprire la già iniziata sottoscrizione, forte già di oltre settanta mila lire e di interessare all'uopo la benefica e distinta Signora Enrica Veratti-Maino, perchè, aggregandosi altre pie signore, abbia a farsi promotrice della riaperta sottoscrizione pro-padiglione chirurgico.

Dopo di che l'adunanza si sciolse.

## La Conferenza del Prof. Siragusa a favore della "Dante Alighieri,,

L'annunciata conferenza, a favore della Dante Alighieri, del chiaro prof. G. B. Siragusa sulle vicende storiche e sui rapporti intercedenti fra *Sicilia e Lombardia,* si tenne giovedì sera, nel *Teatro di Condominio* che per l'occasione era affollato da un pubblico magnifico.

Si notavano fra i numerosi presenti: il cav. De-Fornera-Piantanida colla sua distintissima Signora, il Consiglio diret-

tivo del locale Comitato della *Dante* al completo, l'on. Sindaco Olinto Pasta, l'assessore Carlo Borgomaneri, il Sottoprefetto cav. Farello, il Comandante del Presidio cav. Cattaneo, la *Trento-Trieste* rappresentata da un gruppo di soci e dal suo presidente dott. Oreti, numerose rappresentanze della R. Scuola tecnica e della Scuola Municipale di Commercio coi rispettivi direttori e professori.

Il Comitato Bustese della *Dante* intervenne col vessillo sociale e con una numerosa rappresentanza; fra gli altri ricordiamo il cav. Lissoni, vice-presidente, l'avv. Leoni il sig. Casali e il Segretario rag. Pellegatta.

Anche la Sezione Varesina volle aderire alla conferenza inviando al nostro presidente cav. De-Fornera - Piantanida il seguente telegramma:

*Presidente Comitato Dante Alighieri*

GALLARATE

*Comitato Varesino associasi vostra Festa presentando suoi omaggi Illustre Oratore rappresentante Consiglio Centrale e generosa terra siciliana bene augurando nuovo incontro prossimo congresso*

Petracchi *Presidente.*

Accompagnato sul palcoscenico dal cav. De Fornera - Piantanida e dal cav. Sacconaghi, il brillante oratore seppe incatenare l'attenzione del pubblico che lo seguì con vivo interesse per oltre un'ora, applaudendolo frequentemente. Con una sintesi serrata e profonda il prof. Siragusa accennò ai rapporti storici che intercedono fra la lontana Sicilia e la Lombardia operosa; rapporti che si iniziarono quando i Comuni si affrancarono dalla dominazione del Barbarossa e continuarono attraverso ai secoli fino alla spedizione dei Mille e alla cacciata del Borbone, rapporti di simpatia fraterna che ebbero ancora una conferma nell'occasione tristissima del terremoto Calabro-Siculo, quando la Lombardia figurò prima fra tutte nel soccorrere la infelice sorella meridionale.

L'oratore con parola facile, in forma semplice e ad un tempo letteraria ed elegante, narrò parecchi episodi storici assai interessanti a conferma della sua tesi, a dimostrazione dell'unità di pensiero e d'azione da cui sempre furono legate Sicilia e Lombardia. Chiuse inrinsaldato i vincoli di fratellanza fra le diverse regioni d'Italia.

La fine della bella e dotta conferenza venne salutata da una calda ovazione.

Dopo la conferenza, la Sezione Gallaratese della *Dante*, alla presenza delle autorità, nel Salone del *Casino del Teatro*, consegnò al prof. Siragusa una medaglia d'oro in segno di ricordo e di omaggio.

La medaglia, lavoro finissimo della Ditta Ihonson, porta da un lato l'effigie di Dante, col motto « Non ti cruciar, ch'io vincerò la prova » e dal verso una affettuosa dedica del Comitato Gallaratese; ed è incastonata in una piccola ruota, raffigurante il timone di una nave, quasi a significare l'augurio che il nome di Dante padre solchi tutti i mari e vada per tutto il mondo a tener viva la fiamma dell'italianità fra tutti gli italiani residenti all'estero.

## La DANTE alla festa di Pavia.

Si avvisano i Soci che il Comitato di Pavia ci ha invitati alla solenne inaugurazione del proprio vessillo, che avrà luogo domenica 2 giugno.

I soci nostri che intendono recarsi a Pavia in rappresentanza del Comitato Gallaratese sono pregati di volersi iscrivere presso il Segretario Sig. Gagliardi Paolo. Siamo lieti di annunciare che è già assicurato fin d'oggi l'intervento di numerose Signore Gallaratesi.

## Patronato Scolastico

### *Trattenimento artistico a beneficio della Colonia climatica.*

Per i buoni uffici del Presidente del Patronato, cav. prof. Zerboni, coronati da successo, avrà luogo, alle ore 15,30, del 9 giugno, ultimo giorno della pesca di beneficenza, nel salone della musica *La Libertà* un'accademia di canto offerta a beneficio della nostra istituenda Colonia climatica dalla professoressa signorina *Antonietta Gennari*, alla quale dalla Scuola Musicale di Milano è affidato l'insegnamento del canto.

Pubblicando il programma vario ed attraente, ci piace riportare dalla *Perseveranza* parte, che si riferisce alla scuola *Gennari*, di una relazione sui saggi degli allievi delle diverse sezioni della Scuola Musicale datisi il giorno 19 fra i più calorosi applausi dell'affollato uditorio nel salone dell'Istituto dei ciechi:

« Buona prova offerse la Scuola di canto della signorina *Gennari* con saggio della signorina *Vitali* (soprano) e del sig. *Ferloni* (tenore). La prima dispone di un notevole volume di voce, dalla facile e sicura emissione; l'altro di un timbro fermo, vibrante di tenore lirico ».

Della signorina *Giuseppina Calderara*, che accompagnerà i cori nel nostro concerto, fu assai lodata la valentia nella trattazione dei molti ardui episodi di bravura del pezzo (*Variazioni* su un tema di Schumann), cui si diede magnifico rilievo anche colla raffinata ricerca dei coloriti ed il brio inappuntabile dell'esecuzione.

Sarà svolto il seguente programma:

*Parte Prima:*

1. *Mendelssohn* – *a)* Canto della domenica – *b)* Canto delle spighe — (Coro a due voci);
2. *a) Tarenghi* – Canzone antica – *b) Giordano* - Amor ti vieta - *Fedora* — Tenore *Miro Ferloni;*
3. *a) Schubert* – Fiero muggente – *b) Thomas* – Non conosci il bel suol - *Mignon* — Mezzo sopr. *Enrica Della Casa;*
4. *Catalani* – Ebben ne andrò lontana - *Vally* — Sopr. *Elsa Vitali;*
5. *Luzzi* – Ave Maria — Sopr. *Anna Conconi;*
6. *Donizetti* – Ardon gl' incensi - *Lucia* — Sopr. *Elvira Richelini Buonanore;*
7. *Weber* – Ah, briccon, qui vuoi starci! - *Freischütz* (Duetto) soprano *Anita Gennari*, mezzo sopr. *Giuseppina Gennari.*

*Parte seconda:*

1. *Gounod* – Penetrato è il mio cor - *Faust* — (Duetto) sopr. *Elsa Vitali* - ten. *Miro Ferloni;*
2. *Bizet* – Qui dei contrabbandier – *Car-* [illegible] *Conconi;*
3. *Torti* – *a)* Tristezza [illegible] prano *Lina Pala;*
4. *Verdi* – Racconto d' Azucena - *Trovatore* — Contralto *Giuseppina Villa Battistini;*
5. *a) Tarenghi* – Maggio — *b) Donizetti* - La zingara — sopr. *Anita Gennari;*
6. *Mascagni* – Voi lo sapete, o mamma - *Cavalleria* — sopr. *Elsa Vitali;*
7. *Schumann* – Paradies es Peri — Coro a quattro voci con soliste – soprano *Anita Gennari*, mezzo sopr. *Giuseppina Gennari*, 1° cont. *Enrica Della Casa*, 2° cont. *Giuseppina Villa Battistini.*

Dirigerà il concerto la professoressa *Antonietta Gennari.*

I tre cori saranno accompagnati al pianoforte dalla signorina *Giuseppina Calderara.*

## " Gallaratese „ contro " Milan Club „

I Gallaratesi, nella partita di *foot-Ball* svoltasi domenica scorsa sul loro campo, si trovarono impegnati con avversari a loro superiori ed ebbero così un'ottima occasione per apprendere con quale tecnica di ben studiati passaggi e con quanta calma convenga giuocare.

Il « Milan Club » venendo fra noi sapeva di trovare dei buoni giuocatori; fu quindi previdente mettendo in campo un forte assieme nel quale non mancavano elementi della prima squadra e qualche campione pure che giuocò recentemente in *matchs* internazionali.

Con tale complesso di *footballeurs* era facile vincere; i nostri però avrebbero potuto rendere ai milanesi più difficile la vittoria se, maggiormente curando la difesa, si fossero meno arrischiati in azioni d'attacco troppo vivaci e pericolose.

## Alla " Trento-Trieste „

Il Consiglio Direttivo della locale *Sezione* della *Trento-Trieste*, nella sua ultima seduta, deliberò di inviare a *Zara*, per gli scopi sociali, la somma di L. *50*. E' questa la seconda erogazione votata nel corrente anno dalla *Sezione Gallaratese* per la difesa dell'italianità nelle terre irredente.

Come venne già preannunciato, la nostra *Trento-Trieste* ha testè iniziata la vendita di bellissime cartoline illustrate artistiche della città di Trento e di tutto il Trentino (comprese quelle illustranti i monti Trentini, formanti una bellissima serie premiata all'Esposizione di Torino 1911).

I rivenditori e tutti coloro che intendessero farne acquisto potranno rivolgersi direttamente al Segretario della *Sezione* Sig. Cesare Milani.

Il Comitato Direttivo poi raccomanda caldamente ai soci di appoggiare la buona iniziativa con una costante propaganda accompagnata da..... discreti acquisti.

## Biblioteca Popolare.

*Nuovi acquisti:* Poesie scelte – *Parini* — La Divina Commedia – *Dante* — Le origini del Risorgimento Italiano (1799-1815) – *Lemmi* — L'Italia moderna – *P. Orsi.*

Letteratura amena: Il focolare e la strada – *Malagodi* — Elias Portolu – *G. Deledda* — Il marchese di Roccaverdina – *L. Capuana* — Il raccontafiabe – *L. Capuana* — Re Bracalone – *L. Capuana* — Menelicche – *Cioci.*

*Abbonamenti a Riviste:* « Emporium » rivista mensile illustrata d'arte, lettere, scienze e varietà — « Nuova Antologia » rivista di scienze, lettere e belle arti.

## Per la commemorazione di Napoleone Gilioli.

All'on. Sindaco è pervenuta in questi giorni la seguente gentilissima lettera del nostro egregio Sottoprefetto:

*Gallarate, 21 maggio 1912.*

*Egr. Sig. Sindaco* — GALLARATE

*L'ill.mo Sig. Prefetto ha rilevato con compiacimento l'attestato di stima rivolto da codesto on. Consiglio Comunale, nell'ultima sua seduta, alla memoria del compianto Delegato di P. S. sig. Napoleone Gilioli e m'incarica di porgere, anche a nome della Amministrazione a cui apparteneva il defunto funzionario, una parola di ringra-* [illegible] *rappresentanza municipale per tale alto riguardoso.*

*Mentre adempio a tale mandato, che corrisponde anche al mio desiderio, colgo l'occasione per confermarle i sensi della più distinta considerazione.*

Il Sottoprefetto
FARELLO

## Il Congresso per la prevenzione degli infortuni.

Nei giorni dal 27 al 31 corr. si terrà in Milano il primo Congresso Tecnico Internazionale della Prevenzione degli infortuni e l'igiene industriale, sotto il Patronato di S. M. il Re. I lavori annunciati, tra i quali figurano relatori della più alta competenza nei rami della tecnica, sommano a circa sessanta; gli aderenti sono più di 600, fra cui i nostri concittadini avv. prof. Arnaldo Agnelli e ing. uff. Carlo Macchi. In una delle ultime sedute della Commissione Esecutiva presieduta dal comm. prof. Angelo Menozzi, venne stabilito il programma del Congresso stesso. La seduta d'inaugurazione verrà tenuta il 27 alle ore 10 nel Castello Sforzesco, mentre le sedute ordinarie si faranno alla Villa Reale dove il Municipio offrirà un Garden-Party ai congressisti. La Camera di Commercio darà anche un ricevimento al Palazzo della Borsa. Il Municipio darà libero ingresso ai Musei.

Il Congresso è una buonissima occasione per visitare le principali industrie lombarde – oltre alle visite di stabilimenti ed impianti di Milano – vi saranno escursioni a: Castellanza e Legnano, Sesto S. Giovanni e Monza, Lodi, Paderno, Vizzolae Trezzo d'Adda, Certosa e Pavia. Per molte di queste gite i partecipanti avranno trasporti gratis e ricevimenti offerti dagli industriali medesimi. Le cose sono organizzate in modo che i gitanti possono riportare il miglior vantaggio dal lato dell'interesse della tecnica preventiva insieme ad una gradevole e simpatica impressione dei luoghi visitati.

Per le Ferrovie dello Stato e per quelle che fanno servizio cumulativo con esse sono concessi ribassi che variano dal 40 al 60 per cento secondo le distanze. Il termine del viaggio è dal 15 al 31 maggio per l'andata e dal 27 maggio al 15 giugno per il ritorno. Anche per i trasporti marittimi il Comitato ha ottenuti ribassi del 50 %.

Per adesioni, informazioni, ecc., rivolgersi al segretario generale sig. ing. Francesco Massarelli ispettore principale dell'Associazione, Foro Bonaparte, 61.

## Per festeggiare i reduci gallaratesi dalla Libia.

La nostra Giunta Municipale, con gentile pensiero, ha deliberato di invitare tutti i reduci gallaratesi dalla guerra di Libia alla colazione che avrà luogo il 2 giugno nel grande salone della « Libertà » in occasione dei festeggiamenti cittadini, di cui già la settimana scorsa abbiamo dato il programma.

Oltre le autorità e gli invitati, potranno intervenire alla colazione tutti i cittadini che ne facciano domanda, mediante il pagamento di L. 4.—.

Le iscrizioni si ricevono in Municipio.

Il servizio è affidato al sig. Vincenzo Maltecca, proprietario del Caffè della Stazione.

## Al Mottarone.

I nati nel 1882, fra cui contiamo parecchi carissimi amici, festeggeranno domani il loro trentesimo anno di età con una passeggiata al Mottarone.

Buon divertimento!

## Scuola popolare di musica.

L'istituzione di una Scuola popolare di musica, da tempo vagheggiata da alcuni volonterosi, sta per essere un fatto compiuto. Ci consta infatti che fra pochi giorni, presso la sede della Musica *La Libertà*, incominceranno le prime lezioni agli allievi sotto la direzione del maestro Finizio.

Per cortese ed opportuna concessione della Presidenza della *Libertà*, saranno ammessi alla scuola, affatto gratuitamente, anche i fanciulli dell'Orfanotrofio.

## Per un servizio automobilistico a Gallarate.

Per iniziativa dell'avv. Lino Taglioretti e di alcuni altri cittadini si stanno facendo le pratiche per la costituzione di una Società Cooperativa allo scopo di provvedere la nostra città di un servizio di automobili per rendere più sollecite e facili le comunicazioni coi centri che non godono del servizio ferroviario.

I promotori si ripromettono di iniziare il servizio con un capitale di lire 10.000, diviso in azioni di L. 100.

L'iniziativa è indubbiamente buona. Soltanto ci sembra che la misura del capitale necessario previsto sia assolutamente insufficiente.

Comunque auguriamo ai promotori di poter presto effettuare il lodevole loro intento.

## ARTE ED ARTISTI

### *GIUNTINI AL CONDOMINIO.*

Il noto trasformista Giuntini, emulo di Frigoli, darà questa sera e domani due straordinarie rappresentazioni al nostro Teatro di Condominio.

Il Giuntini è ben conosciuto anche nella nostra città ove, parecchi anni or sono, si presentò nelle sue diverse produzioni e fu molto applaudito.

### *SERATE DI BENEFICENZA.*

Durante la prima quindicina del prossimo mese e, probabilmente, nelle sere del 6, 8 e 9 giugno, avranno luogo al *Condominio* alcune rappresentazioni della *Società filodrammatica pavese Ferruccio Garavaglia* a beneficio della istituenda Colonia climatica per i fanciulli poveri e bisognosi delle nostre scuole elementari. La *Filodrammatica* di Pavia, che canta ottimi elementi come la Signorina Capris, prima attrice, ed il dott. Matteucci, primo attore, già applauditissimi in molti teatri, ci darà alcune fra le migliori e più moderne produzioni del Teatro italiano.

Ma per ora.... acqua in bocca!

## Polemichetta.

Alle osservazioni del *topo* e di *e. p.* sul tema dell'*Ernani*, la *Cronaca Prealpina* risponde che trova più comodo.... non rispondere per non fare la *réclame* all'*Unione*. E tuttavia vorrebbe una spiegazione.

Il *topo di teatro* reputa perfettamente inutile di dare alla *Prealpina* la desiderata « categorica risposta » per non prestarsi a fare da specchietto per le... allodole del giornale varesino. Tanto più perchè bisognerebbe riaprire quella discussione dalla quale essa *Prealpina* rifugge, *et pour cause*...

Son queste dunque, per noi, le ultime variazioni sul tema.

*Il topo di teatro.*

## VERSO IL POLO SUD

L'importanza della cinematografia e il suo valore di documento storico di fronte agli avvenimenti che interessano l'umanità, come una grande spedizione scientifica, saranno provati ancora una volta dalla meravigliosa *film* « Spedizione del Capitano Scott al Polo Sud », che verrà presentato al pubblico in queste sere dal *Cinema Teatro Centrale*, di cui è proprietario l'egregio sig. Piero Pench.

La *film*, che riproduce tutti gli episodi principali della Spedizione Antartica Inglese, guidata dal Capitano Scott, dalla sua partenza dal porto di Lyttleton (Nuova Zelanda) fino allo sbarco degli esploratori nelle regioni glaciali del Capo Evans, è dovuta all'opera intelligente e coraggiosa di Erberto Ponting, un operatore cinematografico che è insieme uno scienziato e un *reporter* audace e valoroso.

La grandiosa *film* è veramente un mirabile saggio di arte fotografica. Ogni scena risalta per nitidezza e per bellezza d'assieme, i particolari appaiono così precisi che si resta stupiti nel constatare così notevoli pregi fotografici, malgrado i continui cambiamenti nella condizioni di luce e di tempo, e le altre difficoltà che l'operatore ha dovuto superare. Le diverse parti della pellicola sono così naturali e così belle che provano come Erberto Ponting sia un vero maestro nell'arte sua.

Le scene a bordo della nave esploratrice « Terra Nuova » che rivelano i diversi mezzi usati per rompere la monotonia del viaggio, sono preludio ad altre scene ugualmente interessanti e più importanti della spedizione. Queste ultime sono quanto di più perfetto e di più autentico è stato finora riprodotto nelle regioni polari.

Non è privo di interesse sapere che la *film* fu inviata da Erberto Ponting dal Capo Evans non appena la « Terra Nuova » toccò terra, a Lyttleton donde attraverso la Nuova Zelanda giunse in Australia, dove fu sviluppata a Sydney. Di là fu in seguito inviata a Londra.

Le prime scene mostrano la « Terra Nuova », col suo equipaggio e tutto il materiale della spedizione, che lascia il porto di Lyttleton, il più importante della Nuova Zelanda, fra gli applausi di un'immensa folla entusiastica. Poscia l'obbiettivo cinematografico ha sorpreso le scene della vita di bordo, fra le altre i preparativi per il pasto dell'equipaggio, le operazioni per la misurazione delle profondità marine e per procurarsi saggi d'acqua raccolta ad una profondità di oltre 3000 metri, operazioni affidate al luogotenente Renwick, e al biologo Liffie.

Vediamo in seguito il Capitano Scott e i suoi amici a prua della nave mentre scrutano l'orizzonte, e assistiamo a una comica scena: il luogotenente Renwick, tramutato in barbiere, che taglia i capelli al dott. Wilson, lo scienziato della spedizione.

Ed ecco presentarsi ai nostri occhi le cime del Monte Terror e del Monte Erebus, circondati dal mare di ghiaccio, e i meravigliosi effetti di luce allorquando il sole si nasconde dietro le montagne e si tuffa nel mare.

Lo sbarco della spedizione a Murd Sounds dà origine ad altre caratteristiche scene. I poneys, i piccoli cavalli siberiani, appena lasciata la nave, si rotolano sulla neve e con galoppi sfrenati festeggiano il ritorno alla libertà! La fuga e l'inseguimento dei pacifici e inoffensivi pinguini dalla caratteristica figura umana; la misurazione dello spessore del ghiaccio; lo scarico delle provviste, e il loro trasporto su slitte tirate da cavalli o da cani alle cui panne costrutte per riceverle; lo scavo di cantine nel ghiaccio, le gite e le scalate de ghiacciai, costituiscono una serie di episodi che seguono lo sbarco.

M a i quadri via via che si succedono via via che la nave si avvicina alle Bare

riera dei Ghiacci assumouo una maggio importanza. Il 9 dicembre la « Terra Nuova » lasciava dietro di sè i primi *IGEBERGS (Montagne di Ghiaccio galleggianti pericolosissimi alla navigazione e che cagionarono recentemente l'immane disastro del « Titanic »)* trasportati dalle correnti per oltre 500 miglia dal punto d'origine. Da questo momento noi vediamo la robusta nave aprirsi la via attraverso i ghiacci che si stendono dinanzi ad essa per circa 300 miglia. Occorsero tre settimane per lasciarli addietro.

Queste furono prese dall'alto di una piattoforma posta su un fianco della nave con grave pericolo dell'operatore.

Vi è inoltre una serie di interessanti cinematografie dei diversi animali abitatori di quelle regioni e la caccia alle foche sui banchi di ghiaccio.

Ci accostiamo in seguito alla grande Barriera dei Ghiacci che fu raggiunta il 1 gennaio, ed il panorama è superbo quando la « Terra Nuova » costeggia l'enorme montagna; sono meravigliose caverne come di cristallo, sono magnifici effetti e contrasti di luce dovuti alle grandi masse di ghiaccio, che prendono le forme più svariate e straordinarie; è infine il più grande ghiacciaio del mondo che ha origine direttamente dal Polo Sud ad una distanva di 700 miglia.

Un'altra serie di vedute meravigliose ci è presentata infine, fra le quali quelle di un enorme ghiacciaio perforato naturalmente che forma un'immensa caverna, attraverso la quale si vede la « Terra Nuova » e più lontano i Monti Erebus e Terror ed altre vedute di grande interesse e di meravigliosa bellezza, non ultima il panorama di Capo Evaos, dove Scott costruì la prima capanna.

La scena finale ci mostra i preparativi della partenza del Capitano Scott e dei suoi compagni per proseguire il loro viaggio al Polo Sud.

## STATO CIVILE

*dal 10 al 23 Maggio 1912.*

NATI

Maschi 10 - Femmine 8 - Totale 18

PUBBLICAZIONI MATRIMONIALI

Gomarasca Luigi, impiegato, con Rossi Angiola, civile — Ferrario Delfino, salumiere, con Rizzi Corinna, casalinga.

MATRIMONI

Morondi Pietro, carrettiere, con Reoletti Elena, tessitrice — Lomazzi Giovanni, industriale, con Ferè Angela, maestra — Macchi Vittorio, operaio, con Franchini Carolina, tessitrice — Fedeli Ernesto, negoziante, con Mazzucchelli Savina, casalinga — Cerevico Emilio, agiato, con Aperlo Maria, casalinga — Ferro Gervasio, tessitore, con Ferrigato Eugenia, filatrice — Bernasconi Paolo, meccanico, con Pirotta Rosa, stiratrice.

MORTI

Ferrazzi Carolina, d'anni 73, casalinga — Gilioli Napoleone, d'anni 54, delegato di P. S. — Caletti Daniele, d'anni 70, contadino — Ceriani Guido di Gaetano, infante — Aspesi Carlotta di Emilio, infante — Duchini Giuseppe di Natale, infante.

# DALL'ALTO MILANESE

## SOMMA LOMBARDO

### Gare di Tiro a Segno

Per domani, 26 corr. al nostro Poligono di tiro sono indette le seguenti gare:

Categoria 1ª — Incoraggiamento Gioventù. Riservata ai soci fino a 20 anni.

Distanza m. 200 — Bersaglio di scuola — N. 6 serie di 6 colpi, 2 par posizione regolamentare.

Premiate le tre migliori seria (una per posizione), graduatoria le altre tre.

Premi: 1° Medaglia d'oro, 2° medaglia argento, 1° grado, 3° e 4° medaglia argento 2° grado.

Categoria 2ª — Campionato. Libera a tutti i Soci nativi o residenti nel Mandamento, inscritti al 12 Muggio 1912 ed in regola coi pagamenti.

Distanza m. 300, Bersaglio di scuola, tre serie di 12 colpi, (una per posizione) due colpi di scarto par serie.

Premi: 1° Medaglia d'oro, 2° medaglia d'oro, 3°, 4°, 5° medaglia argento 1° grado, 6°. 7° e 8° medaglia argento 2° grado.

Categoria 3ª — Cartoni. Posizione libera, il tre conta cartone. Serie di sei colpi ripetibili fino a un massimo di dieci serie. Tassa L. 0,50 per serie. Premiato il maggior numero di cartoni, a parità la sorte.

Premi: Oggetti artistici e di valore offerti dai soci.

Le gare saranno rette dalle seguenti norme generali:

Orario — dalle 9.30 alle 12 e dalle 13,30 alle 17.

Munizioni — date dalla Società per L. 0,30 per caricatore.

Libretti — per la Categoria 1ª gratuito, per le Categorie 2ª e 3ª L. 1 (compresa l'iscrizione).

Ciascun tiratore ultimato il tiro, deve presentare le schede di controllo alla segreteria.

La premiazione avrà luogo il giorno 2 giugno.

## SAMARATE

### Feste scolastiche.

Il giorno 9 del prossimo giugno avranno luogo in questo Comune importantissime feste per l'inaugurazione del nuovo locale scolastico della frazione Verghera e per la consegna della medaglia d'oro conferita dal Ministero della P. I. alla maestra Teresa Filippini in seguito ad otto lustri d'insegnamento lodevole nelle pubbliche scuole.

Alle cerimonie che avranno luogo successivamente nelle ore antimeridiane sono invitate le autorità scolastiche e civili della Provincia e del Circondario, i consiglieri provinciali del mandamento e il deputato del Collegio. A mezzogiorno poi nella frazione Verghera vi sarà una colazione offerta dal Siudaco Cav. Carlo Ricci.

Il programma particolareggiato sarà definitivamente stabilito in questi giorni e facilmente verranno aggiunti altri festeggiamenti patriottici destinati a dare un segno di plauso ai soldati del Comune reduci dalla Libia.

# LEGGENDO ED ANNOTANDO

Dott. E. Molinari — *Trattato di Chimica organica, generale e applicata all'industria.* — Un vol. di pag. XXIV-1087 con 506 incisioni; 2ª ediz., 1912. — Ulrico Hoepli, editore. Milano.

La prima edizione di quest'opera, terminata nel 1909, fu rapidamente esaurita ed oggi è apparsa la seconda edizione riveduta e notevolmente ampliata.

Per una scienza come la Chimica applicata, i cui successi sono rapidi e continui, è utile questo pronto succedersi di edizioni (anche della *Chimica inorganica* si fecero, in meno di sei anni, tre edizioni) che permette agli studiosi ed agli industriali di seguire ed applicare comodamente le nuove conquiste in questo campo dell'umana attività.

Fondere armonicamente la Chimica teorica con quella applicata, ecco l'indirizzo informatore che per la prima volta fu tentato nel campo della letteratura chimica e fu coronato da pieno successo, come lo dimostra il fatto che l'opera del Dott. Molinari apparirà quanto prima tradotta in tedesco, inglese e spagnuolo.

Non vi è teoria nuova che non sia riassunta in questo trattato, non vi è composto chimico importante che non sia descritto, non solo nelle sue proprietà e nei processi di fabbricazione, ma nelle sue applicazioni pratiche accompagnate dai prezzi e dalla statistica di ciascun prodotto.

Prezzi e statistiche di produzione, di importazione e di esportazione, tanto necessari per seguire lo sviluppo delle singole industrie, e per formarsi un criterio sulle opportunità di sviluppare le une piuttoste che le altre, per farne sorgere delle nuove e per ben dirigere i prodotti nelle direzioni più convenienti dell'esportazione.

Le industrie del gas illuminante, del petrolio, dell'alcool, della birra, degli esplodenti, degli acidi organici (acetico, tartarico, citrico, stearico) l'industria dei grassi e dei saponi, quella degli zuccheri e dell'amido, quella del catrame e dei suoi numerosi derivati, delle materie coloranti, delle fibre tessili (imbianchimento e tintura), degli alcaloidi, degli estratti concianti, dolla lavorazione delle pelli, ecc., tutte sono trattate con diffusione dal punto di vista teorico, tecnico ed economico.

Le numerose illustrazioni, opportunamente scelte, formano una preziosa collezione tecnologica dalla quale possono trarre ispirazione e utilità le industrie più disparate.

Un accurato indice alfabetico di quasi 5000 voci, rende a chiunque facile la consultazione di quest'opera.

Giumani Giovanni *Gerente responsabile*

Soc. in Acc. Sempl. Tip. Moderna - Picchio, Piccinelli & C. Gallarate

**VENTILATORE**

**NUOVO**

vendesi d'occasione

Rivolgersi

A. GEIGER - Varese

Via Garoni, 12

## Ritorno a Desio

Desio 3 maggio.

Lo scorso mese, ero già venuto a Desio e in uno dei miei articoli vi avevo partecipato le mie constatazioni relative alla bella guarigione della Signorina Maria Camnasio, guarigione dovuta alle Pillole Pink. Oggi sono stato condotto a venir qui dalla guarigione di una bambina di nove anni, ed è ancora alle Pillole Pink che questa bimba deve la salute.

La mia guida, un ragazzetto, che, fra le ore di scuola passa il tempo a passeggiare, a destra ed a sinistra mi segnala, passando la magnifica villa Traversi-Tittoni del nostro ambasciatore a Parigi, le importanti filature di seta Gavazzi nelle quali lavorano - mi dice il mio cicerone - 4.000 operai, e giungiamo infine al N° 1 della Via Circonvalazione ove troverò senza dubbio la bimba guarita ed i suoi genitori.

Congedo la mia guida la quale già si chiede in che modo spenderà la mancia che le ho data, ed entro nella sartoria del Sig. Conti Francesco che trovo al lavoro, cioè intento a cucire una stoffa, aiutato in ciò da uno dei suoi figli. Espongo al Signor Conti lo scopo della mia visita ed egli mi manifesta la sua sorpresa e la sua soddisfazione: la sua sorpresa perchè egli si chiede come io abbia appresa la guarigione di sua figlia, la sua soddisfazione perchè costata che sono venuta fino qui per informarmi. Dopo questo preambolo, il Signor Conti manda suo figlio a chiamane la bimba la quale, al piano superiore, aiuta sua madre nei lavori domestici. Intanto il Sig. Conti mi racconta che ha cinque figli che lavorano tutti ed una bimba, la piccola Giuseppina, la quale segue i corsi scolastici « Famiglia Patriarcale ». Egli aggiunge che ora che essa ha ricuperato la salute, è un vero diavoletto ma che, malgrado ciò studia con assiduità. Cosa strana, mi dice il Signor Conti, dacchè ha ricuperato la sua bella cera, la mia bimba cura molto la sua persona e spesso la sorprendiamo mentre si sta provando un corpettino o un nuovo genere di pettinatura.

Sna CONTI Giuseppina.

Prima, era sempre sofferente, triste, pallida: la trovavo sovente coricata sopra un sofà, sopra un letto, non curava affatto sè stessa, non voleva nè studiare nè aiutare sua madre nei lavori domestici.

Ma, ecco che appare la piccola Giuseppina, tutta attilata e salterellante. Le faccio domande, mi sisponde con vivacità ed intelligenza, confermando le affermazioni di suo padre. La bambina ha bellissima cera, il suo colorito è bello e roseo, e non v'ha dubbio che, grazia alle Pillole Pink, ella gode perfettamente salute.

Le Pillote Pink sono in vendita in tutte le farmacie ed al deposito A. Merenda, 6, Via Ariosto, Milano L. 3.50 la scatola, L. 18 le sei scatole franco.

N. B. I giornali porranno a questo articolo la data del giorno precedente la sua pubblicazione. Se l'articolo viene, per es., inserito il 5 maggio, porterà la data del 4.

**LEZIONI**

**di Magnetismo Personale**

del Prof. PIETRO D'AMICO

Per persuadersi della verità del Magnetismo Fisico-Umano è necessario studiare le *Lezioni Magnetiche* del PIETRO D'AMICO di Bologna. Il prezzo dell'intero corso che si divide in 4 parti è di L. 20 colla garanzia che qualunque persona potrà ottenere i più rapidi e sorprendenti risultati e da sè stessa apprendere a *magnetizzare, ipnotizzare* e *suggestionare* ed ottenere esperimenti fisiologici riuscendo facilmente ad applicare il Magnetismo curativo, la Telepatia, il Post-Ipnotismo ecc. *Il Prof. Pietro D'Amico è stato il primo e l'unico propagator edel Magnetismo nelle Americhe.*

L'insegnamento è tanto esplicito che il discepolo imparerà prestissimo ad Imporre la propria volontà sviluppando nello stesso tempo le facoltà psichiche alpiù alto grado. Dietro richiesta si spedisce gratis un numero della *Ricista Magnetica Scientifica*, Consulti per qualunque argomento.

Rivolgersi solamente al Prof. PIETRO D'AMICO, Via Solferino, 13 — Bologna.

GABINETTO DENTISTICO

**Dott. NINO CATTORETTI**

MEDICO CHIRURGO

**Specialista per le malattie della Bocca e dei denti**

Allievo della Scuola Dentaria di Ginevra

**LEGNANO**

*Corso Magenta* 3 (Casa Dell'Acqua)

**Riceve tutti i giorni dalle ore 9 alle 17**

Estrazioni di denti senza dolore - Otturazioni in cemento amalgama e ora - Raddrizzamenti - Applicazione di dentiere e denti artificiali.

**I brevettati PAVIMENTI di LEGNO**

di lusso e con sottostrato di asfalto della antica e premiata Ditta

BOSSI & C. di AZZATE

sono sempre stati riconosciuti per i più eleganti, pratici ed economici.

Per preventivi rivolgersi al rilevatario PAOLO ERMOLLI fu GIOV., negoziante di Legnami — VARESE.

N. 21

## LA STAMPA E LE PILLOLE FOSTER PER I RENI.

È gia tanto tempo che si pubblicano delle guarigioni ottenute con le Pillole Foster per i Reni che i lettori si chiedono naturalmente se queste guarigioni sono state veramente durature. La risposta al Sig. Luigi Menghi Via Scarlatti, 5, Milano, che già sin da due anni e mezzo addietro ci scriveva:

« Una diecina di anni fa fui colpito da dolori artritici e d'allora in poi il male si è sempre ripetuto specialmente nella stagione invernale. I rimedi usati non fecero che guastarmi lo stomaco. Ho saputo un giorno che queste malattie eraro causate dal cattivo furzionamento dei reni e degli acidi urici che si depositavano nelle giunture come dei cristalli tagliati.

« Nell'inverno scorso ebbi nuovamente delle crisi ed allora feci ricorso alle Pillole Foster per i reni (in vendita presso la Farmacia Giuseppe Cagnola, Via Mercanti, Gallarate) Ne ottenni dei risultati ottimi e in ultimo la guarigione, col beneficio di non guastarmi lo stomaco come mi feci tutto gli altri rimedi. (Firmato) Luigi Menghi ».

*Passarono due anni e mezzo* e ricevemmo ancora dal Sig. Menghi: «Fino a questora i dolori altritici di cui ho tanto sofferto non si sono piu rinnovati. Ho già raccomandato tanto alle mie conoscenze la vostra Specialità; ma la raccomanderò ancora di più a titolo di riconoscenza verso un così sicuro rimedio. »

Si acquistano presso tutte le farmacie (esigere la firma: Jmes Foster) L. 3,50 la scattola L. 19 sei scattole, oppure inviando vaglia direttamente al Deposito Generale, Ditta C. Giongo, 19, Via Cappuccio Milano. Rifiutate ogni imitazione.

**Malattie dei polmoni e del cuore**

Cure moderne, razionali, a base di *Terapia Fisica* e, quindi efficacia assoluta nell'*Istituto Aereo-Elettroterapico di Torino*, unico in Europa, fondato nel 892 e diretto dallo Specialista dottore L. GUIDO SCARPA, Direttore della sezione « Malattie di petto » nel *Policlinico Generale*.

Guarigione dell'*Enfisema polmonare* e dell'*Asma*, dei postumi di *Influenza*; guarigione delle *Tubercolosi in 1. stadio* e delle *Pleuriti* con un nuovo metodo proprio fisico meccanico brevettato che permette agli infermi di curarsi a casa propria rimanendo sotto la sorveglianza del proprio medico.

Risultati ottimi, non raggiungibili con qualunque altra cura, anche nelle *tubercolosi avanzate* e nella stessa *tisi polmonare*, come pure in tutte le *Malattie dell'apparato circolatorio (vizi valvolari, Arteriosclerosi, Aneurismi: Nevrosi di cuore*, ecc).

**Consultazioni tutti i giorni dalle ore 15 alle 17.**

*Giovedì e Domenica*, dalle 17 alle 19 *consultazioni a tariffa ridotta* per i signori Maestri Maestre, Sott'ufficiali, piccoli Esercenti, Operai e loro famiglie, cui si concedono le cure a tariffa ridottissima, cioè contro rimborsi dei soli 3/5 delle spese vive di costo.

Chiedere *opuscoli* e schiarimenti che si inviano *gratis*. Viadella Zecca, 37, Milano

SPOSI - OCCASIONE

Anticamere - Camere letto - Sale da pranzo - Salotti da ricevere - Arte nuova - Stile Luigi XV e stile Empire - Comuni e di lusso - Canapè-letto d'ogni dimensione.

**VIALE VITTORIA, 46, MILANO**

**Tram Monforte**

**VIGGIÙ**

È aperto **l' Albergo Viggiù** fabbricato secondo le esigenze moderne e le indicazioni del Touring Club Italiano. Terrazze, giardino, bagni, appartamenti per famiglie, pensioni e alla carta.

F.lli GIUDICI

propr. dell'Antico Albergo dell'Angelo.

MAGNESIA POLLI

CONTRO I DISTURBI GASTRICI E INTESTINALI CATARRI, INFIAMMAZIONI STITICHEZZA, ACIDITÀ, ECC.

FARMACIA POLLI · MILANO · AL CARROBIO

**ANTAGRA-BISLERI**

IL RIMEDIO PIÙ COMPLETO E SICURO CONTRO LA

**GOTTA**

E MALATTIE URICEMICHE

(Renella, Calcolosi renale, Arteriosclerosi ecc.)

*F. BISLERI & C.-MILANO*

**GABINETTO DENTISTICO**

**Dott. GIULIO MACCHI**

Medico-Chirurgo

**Allievo della Scuola dentaria di Ginevra**

**IN GALLARATE**

**TRASLOCATO** da Viale Sempione N. 3

**in Via Arnetta N. 3 (Casa Pariani)**

*APERTO TUTTI I GIORNI*

Riceve dalle 9 alle 17

BUSTO ARSIZIO

**Piazza Vittorio Emanuele N. 2**

Riceve il MERCOLED e VENERDÌ

Applicazione di denti e dentiere secondo gli ultimi sistemi.

FERRO-CHINA-BISLERI

LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE DEL SANGUE

**NOCERA-UMBRA**

(SORGENTE ANGELICA)

*Acqua Minerale da Tavola*

**COMUNICATO.**

La Società Milanese Alberghi Ristoranti ed Affini con sede in Milano (Via Bassano Porrone, 8 - Telef. 94-67) annuncia che ha ripreso l'esercizio dell'Azienda Balneare di Rimini compreso il Grand Hotel.

La stessa Società è proprietaria dell'Hotel Campo dei Fiori sopra Varese a 1100 metri sopra al mare, è quindi in grado di offrire alla sua spett. Clientela un soggiorno di prim'ordine tanto al mare quanto in montagna.

**I GRAFOFONI COLUMBIA** sono sempre i migliori che si possono avere. Sono i soli che presentano un'assoulta garanzia di costruzione seria e solida e che rendono la voce naturale ed umana.

**MODELLI 1912**

TIPO « ITALIA » con tromba interno. Cassa quercia 30 per 30 per 17 centimetri, con 24 pezzi di musica o canto su 12 dischi a doppia faccia da L. 4,50 oppure L. 5 cadauno.

Lire 144 a L. 8 al mese.

La stessa con dischi « Popolare » da L. 3 cadauno si può avere con 40 pezzi di canto o musica su 20 dischi doppi allo stesso prezzo.

NON ESISTE NESSUN ARTICOLO CHE DILETTI CONTEMPORANEAMENTE TANTE PERSONE CON COSì TENUE SPESA E DISTURBO - GARANZIA ASSOLUTA - 3 GIORNI DI PROVA GRATIS.

TIPO «SAVOIA» con tromba interno con 20 pezzi di musica o canto su 10 dischi doppi da L. 4.50 oppure L. 5 cadauno.

Lire 180 a L. 10 al mese.

**Sei differenti tipi di macchine in vendita a rate**

Domandate il nuovo catalogo illustrato N. 27 che si spedisce gratis.

Rappresentanza:

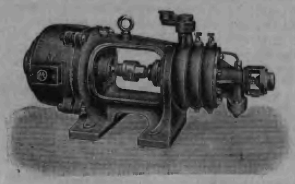
**COLUMBIA PHONOGRAPH C.°**

**Via Dante, 9 - MILANO**

# NESTLÈ
FARINA LATTEA

"Alimento completo per bambini a base di ottimo latte delle Alpi, supplisce l'insufficenza del latte materno e facilita lo svezzamento"

# ERCOLE MARELLI & C.
**MILANO**
*Stabilimenti in SESTO S. GIOVANNI*
Filiali: PARIGI — BERLINO — VIENNA — LONDRA — BUENOS AIRES — TORINO — GENOVA — NAPOLI
**Ventilatori - Motori - Pompe - Trasformatori**



**VINO CHIANTI**
TIPI SPECIALI PER FAMIGLIE
Marca **ROSSA**
Marca **BLEU**
FIASCO TOSCANELLO da 2 LITRI con CAPSULA e COLLARINO
*SERVIZIO a DOMICILIO*

**VINI E OLII DEL CHIANTI**
**MARCHESE FASSATI**
STABILIMENTI VINICOLI: GAJOLE POGGIBONSI | CHIANTI

**OLIO D'OLIVA**
TIPI SPECIALI per FAMIGLIE
Marca oro
Marca sublime
VENDITA ALL'INGROSSO ED AL MINUTO
Latte da Kg. 1 netto
" " " 2 "
" " " 3 "
In Flaschi e Bottiglie
*SERVIZIO a DOMICILIO*

Concessionario per Gallarate e Varese - V. MALTECCA - Ristorante Stazione - Gallarate

**PREMIATA SCUOLA** MODERNA di TAGLIO e Confezione d'Abiti da Uomo e Signora: diretta da ANTONIO e LUCIA GIAMPIETRO, MILANO, *Viale Venezia, 10 Z.*

Si accordano pagamenti a rate mensili — La scuola rimane aperta tutto l'anno. Le lezioni si danno: diurne, serali e domenicali. INSEGNAMENTO: chiarezza, semplicità, eleganza e precisione, doti migliori per riuscire abile tagliatore o tagliatrice. Agli studiosi verrà rilasciato *diploma* pieno esp. città. *Gratis* regolamento della scuola. Si eseguiscono modelli di ultima creazione. *È in vendita metodo* taglio per imparare a tagliare in casa propria. Prezzo in carta di lusso e rileg. alla bord. L. 12. Idem: carta fina e ril. sempl. L. 10. *Il metodo* consta di 180 pagine ed è illustrato da 400 figure geometriche.
*Inviare cartolina-vaglia all'Autore.*

*Per la réclame sull' UNIONE rivolgersi esclusivamente alla Ditta E. Geiger - Varese.*

**U. BERTUZZI**
MILANO
Via Dante, 6
Via Foro Bonaparte N. 16 A

*Mannequins completo per uomo o per donna* L. 14.—
*Mannequins senza piedestallo per uomo o per donna* . L. 9.—
*Elegantissimo portabusti in satin, disopra velluto o raso* L. 14.—

Imballaggio di ciascun oggetto Lire 1,50

Pel Mannequins da farsi su misura chiedere il preventivo.

SOCIETA' ITALIANA DI
**CREDITO PROVINCIALE**
Società Anonima — Capitale Sociale L. 10.000.000 — Riserva L. 7.000.000

BUSTO ARSIZIO - MILANO - VERONA
Abbiategrasso — Asti — Canti — Caprino Veronese — Cerate Brianza — Castelnuovo Scrivia — Ghemme — Intra
Isola della Scala — Legnago — Lendinara Malcesine — Mantova — Meda
Mortara — Omegna — Pellanza — Rovigo — Sarzana — Seregno — Vigevano — Villafranca Veronese

Corrispondente della Banca d'Italia, del Banco di Napoli e del Banco di Sicilia

**SITUAZIONE AL 30 APRILE 1912**

| ATTIVO | | | |
|---|---|---|---|
| Casse, esistenza | L. | 5.222.154 | 23 |
| Fondi presso Istituti Emissione | » | 189.800 | — |
| Cassa Cedole e valute | » | 76.004 | 22 |
| Portafoglio sull'Italia | » | 36.479.609 | 45 |
| » sull'Estero | » | 2.265.307 | 60 |
| Valori di proprietà della Banca | » | 10.621.205 | 85 |
| Partecipazioni | » | 222.674 | 50 |
| Riporti | » | 5.084.7 3 | 40 |
| Banche e Corrispondenti Debitori | » | 27.645.575 | 31 |
| Debitori per Accettazioni | » | 2.612.146 | 03 |
| Azioni credito Verbanese in liquidazione | » | 33.623 | 30 |
| Beni stabili Sedi della Banca | » | 1.445.194 | 05 |
| Conto Titoli — Fondo di previdenza | » | 186.677 | 18 |
| Debitori diversi | » | 1.619.498 | 01 |
| Mobilio e Casse forti | » | 1 | — |
| Cassette a Custodia | » | 84.446 | 95 |
| Debitori per avalli e girate | » | 765.000 | — |
| Esattorie | » | 118.604 | 26 |
| Depositi a garanzia L. 11.123.561.42 | | | |
| » a cauzione cariche » 1.327.870.50 | | | |
| » liberi a custodia » 20.661.682.45 | | 33.113.114 | 37 |
| Spese di ammin. tasse ecc. dell'Eserc. corr. | L. | 442.509 | 04 |
| Totale | L. | 128.064.895 | 75 |

| PASSIVO | | | |
|---|---|---|---|
| Capitale Sociale | L. | 10.000.000 | — |
| Fondo di riserva L. 6.700.000,— | | | |
| Riserva oscillaz. valori di proprietà » 300.000,— | | 7.000.000 | — |
| Fondo previdenze impiegati | L. | 186.677 | 18 |
| Depositi in C.te C.te ed a Risparmio L. 25.040.124,22 | | | |
| Buoni fruttiferi a scadenza fissa » 8.214.672.10 | | 33.254.796 | 32 |
| Banche e Corrispondenti Creditori | L. | 37.670.24 | 89 |
| Accettazioni Cambiarie per conto terzi | » | 2.612.146 | 03 |
| Assegni in circolazione | » | 673.512 | 96 |
| Avalli e girate per conto terzi | » | 765.000 | — |
| Dividendi arretrati residui a pagarsi | » | 30.777 | — |
| Creditori diversi | » | 1.839.524 | 19 |
| Depositanti diversi | » | 33.113.114 | 37 |
| Utili indivisi | » | 45.761 | 27 |
| Utili lordi dell'Esercizio corrente | » | 933.339 | 54 |
| Totale | L. | 128.064.895 | 75 |

L'Amministratore Delegato A. POGLIANI — *Il Presidente* Avv. Comm. CESARE ROSSI — Il Capo Contabile L. CANTÙ

*I Sindaci:* CASATI AVV. CARLO — COMETTI CAV. OTTORINO — LISSONI CAV. VITTORIO — CAV. FRANCESCO POZZI — CAV. CARLO VIMERCATI

# SALSOMAGGIORE
Acque salso jodo-bromiche ferro-litiose, le uniche a 16° B.mè cinque volte più ricche in principii attivi dell'acqua del mare; da non confondersi con altre congeneri di minor effetto curativo perchè tutte molto inferiori di sostanze efficaci.

**Cure meravigliose**
Malattie delle Signore, sterilità, anemia, artrite, reumatismo, gotta, scrofola, periostiti, tumori, depositi, infezioni e loro postumi anche ereditari, male di gola, di naso, di occhi, d'orecchio, catarri ribelli anche cronici, ecc.

**Grand Hôtel Central Bagni**
**Salsomaggiore**
Hôtel di I° ordine, in diretta comunicazione col R. Stabilimento Balneare per mezzo d'un passaggio coperto. Preferito dalla più eletta società. Raccomandato per il completo confort moderno, per la serietà colla quale è condotto e per l'impareggiabile comodità di poter fare i bagni e tutte le cure in casa senza aumento di spesa sulle ordinarie tariffe dei Grandi Stabilimenti Balneari.
Autogarage con officina meccanica
Ristorante di primo ordine
Informazioni ed opuscoli a richiesta
*Telegrammi:* Central Salsomaggiore - Telefono int. 15

Per la Pubblicità sulle **Ferrovie e Tramvie Elettriche Varesine** rivolgersi alla Ditta **A. GEIGER** già E. E. OBLIEGHT Galleria Vitt. Em. 26 MILANO

**R. WOLF** MAGDEBURG-BUCKAU
Succursale MILANO: 16, Via Rovello, Casella 875

**Semifisse e Locomobili**
bravettate a vapore surriscaldato, con distribuzione di precisione senza valvole, tipo WOLF, da 10 a 600 cavalli.
Motrici di grandissima perfezione ed economia.
Produzione totale: 800.000 cav.

In guardia dalle imitazioni! Esigete il nome MAGGI e la marca «Croce-Stella»

**BRODO MAGGI IN DADI**
Il vero brodo genuino di famiglia.
Vendesi a dadi sciolti oppure in scatole di latta robuste ed impermeabili.
Praticissima per famiglie la scatola da 50 Dadi a L. 2. 50

# AMARO FELSINA RAMAZZOTTI
Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.
Per evitare facili inganni domandate semplicemente
# UN RAMAZZOTTI
Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - MILANO - Casa fondata nel 1815
Grande distilleria a vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del COGNAC **LA VICTOIRE**
*Vermouth - Liquori e Creme finissime - Sciroppi e Conserve*

**LIQUORE STREGA**
Tonico Digestivo
Specialità della Ditta GIUSEPPE ALBERTI di BENEVENTO
AGENZIA PER LA LOMBARDIA - Milano Via Borgogno, 1